

**Art. 2.** Dit artikel treedt in werking op 23 november 2015.

**Art. 3.** De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 maart 2022.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
bevoegd voor Preventie en Veiligheid,  
R. VERVOORT

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets au 23 novembre 2015.

**Art. 3.** Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 31 mars 2022.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :  
Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, qui a la Prévention et la Sécurité dans ses attributions,  
R. VERVOORT

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/41020]

**28 APRIL 2022.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun aan de culturele en creatieve instellingen zonder winstoogmerk in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen, artikel 28;

Gelet op het feit dat de COVID-19-gezondheids crisis beschouwd moet worden als een buitengewone gebeurtenis in de zin van artikel 28 van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen;

Gelet op de gelijkekansentest, uitgevoerd op 21 februari;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 januari 2022;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting, gegeven op 15 februari 2022;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 11 maart 2022;

Gelet op de hoogdringendheid, aangezien de COVID-19-gezondheids crisis economische gevolgen heeft voor de culturele en creatieve instellingen zonder winstoogmerk, waarvan het overleven op erg korte termijn op het spel staat;

Dat het past maatregelen te treffen om het voortbestaan van actoren te garanderen die culturele of creatieve activiteiten met een rechtstreeks of onrechtstreeks doel van algemeen belang verrichten;

Dat de steunmaatregel zo snel mogelijk moet worden uitbetaald; een spoedbehandeling is bijgevolg gerechtvaardigd;

Op de voordracht van de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Werk;

Na beraadslaging,

Besluit :

### HOOFDSTUK 1. — Algemene bepaling

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° creatieve en culturele instellingen zonder winstoogmerk: de rechtspersoon die een activiteit zonder winstoogmerk uitoefent als bedoeld in de bijlage bij dit besluit;

2° de minister: de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Werk;

3° verordening: de verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie L352 van 24 december 2013;

4° BEW: Brussel Economie en Werkgelegenheid bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel;

5° AVG: de verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming).

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/41020]

**28 AVRIL 2022.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à une aide aux organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises, l'article 28 ;

Vu qu'il convient de considérer la crise sanitaire de la COVID-19 comme un évènement extraordinaire au sens de l'article 28 de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises ;

Vu le test égalité des Chances, réalisé le 21 février 2022 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 janvier 2022 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 février 2022 ;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 11 mars 2022 ;

Vu l'urgence, motivée par le fait que la crise sanitaire du COVID-19 à des conséquences économiques impliquant que la viabilité des organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif est, à très court terme, menacée ;

Qu'il convient de prendre des mesures en vue de garantir la viabilité des acteurs exerçant une activité culturelle et créative, et ce dans une finalité directe ou indirecte d'intérêt général ;

Qu'il est fondamental de pouvoir verser l'aide dans les meilleurs délais et que l'urgence est donc justifiée ;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Emploi dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Disposition générale

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif : la personne morale exerçant une activité à titre non lucratif reprise en annexe du présent arrêté ;

2° le Ministre : le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Emploi dans ses attributions ;

3° règlement : le règlement (UE) n° 1407/2013 de la commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, publié au Journal officiel de l'Union européenne L352 du 24 décembre 2013 ;

4° BEE : Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles ;

5° RGPD : le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/ du Règlement général pour la protection des données.

## HOOFDSTUK 2. — Voorwaarden en vorm van de steun

**Art. 2.** In afwijking van artikel 2, 6° van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen, kent de Minister steun toe aan de creatieve en culturele instellingen zonder winst oogmerk die getroffen zijn door de noodmaatregelen die werden genomen om de verdere verspreiding van het COVID-19-virus in te dijken.

De verordening bepaalt de toekenningsvoorwaarden voor de steun.

**Art. 3.** De steun bestaat uit een eenmalige premie van 3.000 euro, die overeenkomstig de volgende voorwaarden aan de aanvrager wordt toegekend:

1° een inkomstenverlies hebben geleden door de toepassing van de maatregelen die werden genomen om de verdere verspreiding van het COVID-19-virus in te dijken, en die de jaarmzet en de draagkracht met betrekking tot de vaste kosten beïnvloeden;

2° op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over minstens een bedrijfszetel beschikken;

3° een sociaal oogmerk hebben dat in de statuten is opgenomen en dat niet van economische en commerciële aard is;

4° op 31 december 2021 een activiteit uitoefenen die onder de NACE-codes van de bijlage bij dit besluit valt;

5° op 31 december 2021 ten hoogste vijf VTE's in loondienst hebben;

6° niet over overgedragen winsten of niet-toegewezen reserves beschikken van meer dan 10.000 euro bij de afsluiting van de rekeningen op 31 december 2021;

**Art. 4.** Is uitgesloten van de steun of desgevallend gehouden tot de terugbetaling ervan, de aanvrager of de begunstigde:

1° aan wie een sanctie wordt opgelegd op grond van artikel 24 van het Koninklijk besluit van 28 oktober 2021 houdende de nodige maatregelen van bestuurlijke politie teneinde de gevolgen voor de volksgezondheid van de afgekondigde epidemische noodsituatie betreffende de coronavirus COVID-19 pandemie te voorkomen of te beperken;

2° die niet alle toepasselijke verplichtingen van het sociaal, arbeids- en milieurecht naleeft;

3° tegen wie op 31 december 2021 al een faillissements- of vereffeningprocedure was opgestart, of die in staat van faillissement of van vereffening verkeert, zijn werkzaamheden heeft gestaakt, een gerechtelijke reorganisatie ondergaat, of aangifte heeft gedaan van zijn faillissement, ten aanzien van wie een procedure van vereffening of gerechtelijke reorganisatie loopt, of die in een vergelijkbare toestand verkeert ingevolge een soortgelijke procedure die bestaat in andere nationale reglementeringen;

4° die opzettelijk valse of onjuiste inlichtingen verstrekt;

5° die zich in een van de gevallen bevindt als bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, van de ordonnantie van 8 oktober 2015 houdende algemene regels betreffende de inhouding, de terugvordering en de niet-vereffening van subsidies op het vlak van werkgelegenheid en economie, zolang hij de subsidies als bedoeld in voornoemde ordonnantie niet terugbetaalt overeenkomstig de regels bedoeld in artikel 4 ervan;

6° die in het kader van de COVID-19-crisis in 2022 een gewestelijke of gemeenschapspremie heeft aangevraagd of zal aanvragen en aan de voorwaarden voor die premie voldoet of zal voldoen.

Vanaf de datum van steunverlening moet de begunstigde de voorwaarden als bedoeld in het eerste lid gedurende drie jaar naleven.

## HOOFDSTUK 3. — Procedure voor het dossieronderzoek wat de steunaanvragen en -uitbetalingen betreft

**Art. 5.** De aanvrager dient uiterlijk op 26 juni 2022 zijn steunaanvraag in bij BEW en vult daartoe het formulier in dat BEW op zijn website ter beschikking stelt.

## CHAPITRE 2. — Conditions et forme de l'aide

**Art. 2.** Par dérogation à l'article 2, 6° de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises, le Ministre octroie une aide aux organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif qui sont affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

L'aide est octroyée aux conditions visées au règlement.

**Art. 3.** L'aide prend la forme d'une prime unique de 3.000 euros octroyée au demandeur répondant aux conditions suivantes :

1° avoir subi des pertes de recettes qui résultent de la conséquence de l'application des mesures prises pour lutter contre la propagation du coronavirus COVID-19 et qui affectent le résultat annuel et la capacité à faire face aux frais fixes ;

2° disposer d'au moins un siège d'exploitation sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;

3° disposer de l'inscription, dans ses statuts, d'un objet social qui n'a pas de caractère économique et commercial ;

4° exercer, au 31 décembre 2021, une activité relevant des codes NACE repris en annexe du présent arrêté ;

5° n'employer au 31 décembre 2021, au maximum que 5 équivalents temps plein ;

6° ne pas présenter de bénéfices reportés ou de réserves non affectées supérieures à 10.000 euros au bilan arrêté au 31 décembre 2021 ;

**Art. 4.** Est exclu de l'aide ou, le cas échéant, tenu de la rembourser, le demandeur ou le bénéficiaire :

1° sanctionné sur base de l'article 24 de l'arrêté royal du 28 octobre 2021 portant les mesures de police administrative nécessaires en vue de prévenir ou de limiter les conséquences pour la santé publique de la situation d'urgence épidémique déclarée concernant la pandémie de coronavirus COVID-19 ;

2° qui ne respecte pas toutes les obligations applicables dans les domaines du droit environnemental, social et du travail ;

3° qui a débuté une procédure de mise en faillite ou de liquidation au 31 décembre 2021 ou qui est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire ou a fait l'aveu de sa faillite ou a fait l'objet d'une procédure de liquidation ou de réorganisation judiciaire, ou qui se trouve dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature prévue dans d'autres réglementations nationales ;

4° qui fournit intentionnellement des informations fausses ou inexactes ;

5° qui se trouve dans un des cas visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 8 octobre 2015 portant des règles générales relatives à la rétention, au recouvrement et à la non-liquidation des subventions en matière d'emploi et d'économie, et ce, aussi longtemps qu'il ne restitue pas les subventions visées par ladite ordonnance conformément aux règles prévues par l'article 4 de cette ordonnance ;

6° qui a demandé et satisfait ou demandera et satisfera, en 2022, aux conditions d'une prime régionale ou communautaire dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

Le bénéficiaire est tenu de respecter les conditions mentionnées à l'alinéa 1<sup>er</sup> pendant une période de trois ans à partir de la date d'octroi de l'aide.

## CHAPITRE 3. — Procédure d'instruction des dossiers de demande d'aide et de liquidation de l'aide

**Art. 5.** Le demandeur introduit la demande d'aide, au plus tard le 26 juin 2022, auprès de BEE en remplissant le formulaire que BEE rend disponible sur son site internet.

Op straffe van niet-ontvankelijkheid voegt de aanvrager de volgende gegevens bij zijn aanvraag:

1° een verklaring op erewoord of een boekhoudkundig attest aangaande de daadwerkelijke terugval van zijn activiteiten;

2° de op 31 december van het afgelopen boekjaar afgesloten en door de algemene vergadering goedgekeurde resultaatrekeningen en balansen in het geval dat ze niet door de Nationale Bank van België gepubliceerd werden;

3° een verklaring betreffende andere ontvangen steun tegen de achtergrond van de tijdelijke kaderregeling inzake staatssteun en alle andere onder de verordening of andere de-minimisverordeningen vallende steun aan die de onderneming gedurende de twee voorafgaande belastingjaren en het lopende belastingjaar heeft ontvangen.

**Art. 6.** De toekenningsbeslissing wordt binnen de maand van de ontvangst van de steunaanvraag door BEW betekend, met de vermelding dat de steun wordt verleend overeenkomstig de de-minimisverordening wordt verleend.

**Art. 7.** De steun wordt vereffend in een enkele schijf.

**Art. 8.** § 1. § 1. Het beheer en de controle van de aanvragen kan, om de in de aanvraag opgegeven gegevens te controleren of aan te vullen, de verwerking van de volgende categorieën van persoonsgegevens betreffen:

1° de identificatie- en contactgegevens van de personen die namens de aanvragers de aanvraag indienen;

2° de identificatie-, adres- en contactgegevens van de zelfstandige ondernemingen natuurlijk persoon die de premie aanvragen;

3° de identificatiegegevens van de zelfstandige zaakvoerders van de aanvragers;

4° de identificatiegegevens en gegevens betreffende de sociale zekerheidssituatie van de begunstigden van het overbruggingsrecht voor 2021;

5° de gegevens betreffende strafrechtelijke en administratieve sancties en feiten van de aanvragers en begunstigden bedoeld in artikel 4, 1°.

In het kader van het beheer en de controle van de aanvragen, is BEW gemachtigd om het rijksregisternummer te gebruiken, in overeenstemming met artikel 8, § 1, lid 3, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

§ 2. BEW is de verwerkingsverantwoordelijke voor de persoonsgegevens bedoeld in § 1.

BEW kan de persoonsgegevens, en andere gegevens, bekomen van de aanvrager of van een andere overheidsinstantie.

§ 3. De maximale bewaringstermijn voor persoonsgegevens die op grond van deze bepaling worden verwerkt, bedraagt drie jaar, behalve voor persoonsgegevens die eventueel nodig zouden zijn voor de behandeling van geschillen met de steunaanvrager, gedurende de tijd die nodig is om dergelijke geschillen te behandelen.

#### HOOFDSTUK 4. — *Controle en terugbetaling van de steun*

**Art. 9.** De gewestelijke werkgelegenheidsinspecteurs van het bestuur als bedoeld in artikel 1, 4° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 juni 2016 houdende bepaling van de met het toezicht en de controle belaste overheden in werkgelegenheidsaangelegenheden en houdende nadere regels met betrekking tot de werking van deze overheden, worden belast met het toezicht op en de controle van de naleving van dit besluit.

**Art. 10.** Deze inspecteurs voeren deze controle of dit toezicht uit overeenkomstig de bepalingen van de ordonnantie van 30 april 2009 betreffende het toezicht op de reglementeringen inzake werkgelegenheid die tot de bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren en de invoering van administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op deze reglementeringen.

**Art. 11.** De bepalingen van de ordonnantie van 8 oktober 2015 houdende algemene regels betreffende de inhouding, de terugverordering en de niet-vereffening van subsidies op het vlak van werkgelegenheid en economie alsook de uitvoeringsmaatregelen ervan gelden voor de door dit besluit ingevoerde steun.

A peine d'irrecevabilité, le demandeur joint à sa demande les éléments suivants :

1° une déclaration sur l'honneur ou une attestation comptable attestant de la baisse effective de ses activités ;

2° les comptes de résultats et bilan arrêtés au 31 décembre de l'exercice écoulé approuvés en assemblée générale, dans le cas où ils n'ont pas fait l'objet d'une publication auprès de la Banque nationale de Belgique ;

3° une déclaration des autres aides reçues dans le cadre de l'encadrement temporaire des mesures d'aide d'Etat et les autres aides relevant du règlement ou d'autres règlements de minimis que l'entreprise a reçu au cours des deux exercices fiscaux précédents et de l'exercice fiscal en cours.

**Art. 6.** La décision d'octroi est notifiée au bénéficiaire dans le mois de la réception de la demande d'aide par BEE et mentionne que l'aide est octroyée sous le régime du règlement de minimis.

**Art. 7.** L'aide est liquidée en une seule tranche.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. La gestion et le contrôle des demandes peut, en vue de vérifier ou de compléter les données indiquées dans la demande, donner lieu au traitement des catégories de données à caractère personnel suivantes :

1° les données d'identification et de contact des personnes qui introduisent les demandes au nom des demandeurs ;

2° les données d'identification, d'adresse et de contact des indépendants en entreprise personne physique qui sollicitent la prime ;

3° les données d'identification des gérants travailleurs indépendants des demandeurs ;

4° les données d'identification et celles relatives à la situation de sécurité sociale des bénéficiaires du droit passerelle pour 2021 ;

5° les données relatives aux sanctions et faits pénaux et administratifs des demandeurs et bénéficiaires visés à l'article 4, 1°.

Dans le cadre de la gestion et du contrôle des demandes, BEE est autorisé à utiliser le numéro de registre national, conformément à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

§ 2. BEE est le responsable du traitement pour les données à caractère personnel visées au § 1<sup>er</sup>.

BEE peut obtenir les données à caractère personnel, ainsi que d'autres données, du demandeur ou d'une autre autorité publique.

§ 3. La durée maximale de conservation des données à caractère personnel qui font l'objet du traitement visé par la présente disposition est de trois ans, sauf les données à caractère personnel éventuellement nécessaires pour le traitement de litiges avec le demandeur de l'aide, pour la durée du traitement de ces litiges.

#### CHAPITRE 4. — *Contrôle et restitution de l'aide*

**Art. 9.** Les inspecteurs de l'emploi de l'Administration visés à l'article 1, 4° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 juin 2016 déterminant les autorités chargées de la surveillance et du contrôle en matière d'emploi et portant des modalités relatives au fonctionnement de ces autorités, sont chargés de la surveillance et du contrôle du présent arrêté.

**Art. 10.** Ces inspecteurs exercent ce contrôle ou cette surveillance conformément aux dispositions de l'ordonnance du 30 avril 2009 relative à la surveillance des réglementations en matière d'emploi qui relèvent de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale et à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces réglementations.

**Art. 11.** Les dispositions de l'ordonnance du 8 octobre 2015 portant des règles générales relatives à la rétention, au recouvrement et à la non-liquidation des subventions en matière d'emploi et d'économie, et ses mesures d'exécution, s'appliquent à l'aide instaurée par le présent arrêté.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 13.** De minister bevoegd voor Werk wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 april 2022.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
R. VERVOORT

De minister van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering belast met Werk,  
B. CLERFAYT

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 13.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 avril 2022.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la  
Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi,  
B. CLERFAYT

Bijlage. — Activiteiten die in aanmerking komen voor de steun		Annexe. — Activités éligibles à l'aide	
NACE BEL 2008 code	Beschrijving	Code NACE BEL 2008	Description
14110	Vervaardiging van kleding van leer	14110	Fabrication de vêtements en cuir
14120	Vervaardiging van werkkleding	14120	Fabrication de vêtements de travail
14130	Vervaardiging van andere bovenkleding	14130	Fabrication d'autres vêtements de dessus
14140	Vervaardiging van onderkleding	14140	Fabrication de vêtements de dessous
14191	Vervaardiging van hoeden en petten	14191	Fabrication de chapeaux et de bonnets
14199	Vervaardiging van andere kleding en toebehoren, n.e.g.	14199	Fabrication d'autres vêtements et accessoires n.c.a.
14200	Vervaardiging van artikelen van bont	14200	Fabrication d'articles en fourrure
14310	Vervaardiging van gebreide en gehaakte kousen en sokken	14310	Fabrication d'articles chaussants à mailles
14390	Vervaardiging van andere gebreide en gehaakte kleding	14390	Fabrication d'autres articles à mailles
15110	Looien en bereiden van leer; bereiden en verven van bont	15110	Apprêt et tannage des cuirs; préparation et teinture des fourrures
15120	Vervaardiging van koffers, tassen en dergelijke en van zadel- en tuigmakerswerk	15120	Fabrication d'articles de voyage, de maroquinerie et de sellerie
15200	Vervaardiging van schoeisel	15200	Fabrication de chaussures
16292	Vervaardiging van artikelen van kurk, riet of vlechtwerk	16292	Fabrication d'objets en liège, vannerie et sparterie
18110	Krantendrukkerijen	18110	Imprimerie de journaux
18120	Overige drukkerijen	18120	Autre imprimerie (labour)
18130	Prepress- en premediadiensten	18130	Activités de prépresse
18140	Binderijen en aanverwante diensten	18140	Reliure et activités annexes
18200	Reproductie van opgenomen media	18200	Reproduction d'enregistrements
27402	Vervaardiging van verlichtingsapparaten	27402	Fabrication d'appareils d'éclairage électrique
32121	Bewerken van diamant	32121	Travail du diamant
32122	Bewerken van edelstenen (m.u.v. diamant) en van halfedelstenen	32122	Travail des pierres précieuses (sauf le diamant) et des pierres semi-précieuses
32123	Vervaardiging van sieraden	32123	Fabrication d'articles de joaillerie et de bijouterie
32124	Vervaardiging van edelsmeedwerk	32124	Fabrication d'articles d'orfèvrerie
32129	Vervaardiging van overige artikelen van edele metalen	32129	Fabrication d'autres articles en métaux précieux
32130	Vervaardiging van imitatiesieraden en dergelijke artikelen	32130	Fabrication d'articles de bijouterie de fantaisie et d'articles similaires
32200	Vervaardiging van muziekinstrumenten	32200	Fabrication d'instruments de musique
58110	Uitgeverijen van boeken	58110	Édition de livres
58130	Uitgeverijen van kranten	58130	Édition de journaux
58140	Uitgeverijen van tijdschriften	58140	Édition de revues et de périodiques
58190	Overige uitgeverijen	58190	Autres activités d'édition

Bijlage. — Activiteiten die in aanmerking komen voor de steun		Annexe. — Activités éligibles à l'aide	
NACE BEL 2008 code	Beschrijving	Code NACE BEL 2008	Description
58210	Uitgeverijen van computerspellen	58210	Édition de jeux électroniques
59111	Productie van bioscoopfilms	59111	Production de films cinématographiques
59112	Productie van televisiefilms	59112	Production de films pour la télévision
59113	Productie van films, m.u.v. bioscoop- en televisiefilms	59113	Production de films autres que cinématographiques et pour la télévision
59114	Productie van televisieprogramma's	59114	Production de programmes pour la télévision
59120	Activiteiten in verband met films en video- en televisieprogramma's na de productie	59120	Post-production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision
59130	Distributie van films en video- en televisieprogramma's	59130	Distribution de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision
59140	Vertoning van films	59140	Projection de films cinématographiques
59201	Maken van geluidsopnamen	59201	Production d'enregistrements sonores
59202	Geluidsopnamestudio's	59202	Studios d'enregistrements sonores
59203	Uitgeverijen van muziekopnamen	59203	Edition musicale
59209	Overige diensten in verband met het maken van geluidsopnamen	59209	Autres services d'enregistrements sonores
60100	Uitzenden van radioprogramma's	60100	Diffusion de programmes radio
60200	Programmeren en uitzenden van televisieprogramma's	60200	Programmation de télévision et télédiffusion
74101	Ontwerpen van textielpatronen, kleding, juwelen, meubels en decoratieartikelen	74101	Création de modèles pour les biens personnels et domestiques
74102	Activiteiten van industriële designers	74102	Activités de design industriel
74103	Activiteiten van grafische designers	74103	Activités de design graphique
74104	Activiteiten van interieurdecorateurs	74104	Décoration d'intérieur
74105	Activiteiten van decorateur-etalagisten	74105	Décoration d'étalage
74109	Overige activiteiten van gespecialiseerde designers	74109	Autres activités spécialisées de design
74201	Activiteiten van fotografen, met uitzondering van persfotografen	74201	Production photographique, sauf activités des photographes de presse
74209	Overige fotografische activiteiten	74209	Autres activités photographiques
77294	Verhuur en lease van textiel, kleding, sieraden en schoeisel	77294	Location et location-bail de textiles, d'habillement, de bijoux et de chaussures
90011	Beoefening van uitvoerende kunsten door zelfstandig werkende artiesten	90011	Réalisation de spectacles par des artistes indépendants
90012	Beoefening van uitvoerende kunsten door artistieke ensembles	90012	Réalisation de spectacles par des ensembles artistiques
90021	Promotie en organisatie van uitvoerende kunstevenementen	90021	Promotion et organisation de spectacles vivants
90022	Ontwerp en bouw van podia	90022	Conception et réalisation de décors
90023	Gespecialiseerde beeld-, verlichtings- en geluidstechnieken	90023	Services spécialisés du son, de l'image et de l'éclairage
90029	Overige ondersteunende activiteiten voor de uitvoerende kunsten	90029	Autres activités de soutien au spectacle vivant
90031	Scheppende kunsten, m.u.v. ondersteunende diensten	90031	Création artistique, sauf activités de soutien
90032	Ondersteunende activiteiten voor schepende kunsten	90032	Activités de soutien à la création artistique
90041	Exploitatie van schouwburgen, concertzalen en dergelijke	90041	Gestion de salles de théâtre, de concerts et similaires
90042	Exploitatie van culturele centra en multifunctionele zalen ten behoeve van culturele activiteiten	90042	Gestion de centres culturels et de salles multifonctionnelles à vocation culturelle
91011	Bibliotheken, mediatheken en ludotheken	91011	Gestion des bibliothèques, des médiathèques et des ludothèques
91012	Openbare archieven	91012	Gestion des archives publiques

Bijlage. — Activiteiten die in aanmerking komen voor de steun		Annexe. — Activités éligibles à l'aide	
NACE BEL 2008 code	Beschrijving	Code NACE BEL 2008	Description
91020	Musea	91020	Gestion des musées
91030	Exploitatie van monumenten en dergelijke toeristenattracties	91030	Gestion des sites et monuments historiques et des attractions touristiques similaires

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun aan de culturele en creatieve instellingen zonder winstoogmerk in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis.

Brussel, 28 april 2022.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,  
R. VERVOORT

De minister van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Werk,  
B. CLERFAYT

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à une aide aux organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

Bruxelles, le 28 avril 2022.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la  
Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi,  
B. CLERFAYT

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/32073]

9 MEI 2022. — Ministerieel besluit houdende delegatie van bevoegdheden en handtekeningen inzake het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke van 28 april 2022 betreffende steun aan de culturele en creatieve instellingen zonder winstoogmerk in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Tewerkstelling,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, artikel 40, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, de artikelen 5, 8°, en 10;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke van 28 april 2022 betreffende steun aan de culturele en creatieve instellingen zonder winstoogmerk in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis

Overwegende de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de uitvoering van de begroting van de gewestelijke entiteit;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de artikelen 23 en 24;

Overwegende van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 november 2020 houdende delegatie van bevoegdheden, van tekenbevoegdheden en de aanwijzing van ordonnateurs bij de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Overwegende dat de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling bepaalde van zijn bevoegdheden aangaande het tewerkstellingsbeleid kan delegeren aan de ambtenaren-generaal van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel;

Overwegende dat de Minister de ambtenaren-generaal kan machtigen om die bevoegdheden verder te delegeren en te laten subdelegeren aan vastbenoemde en contractuele ambtenaren die onderworpen zijn aan hun hiërarchisch gezag, op voorwaarde dat zij hiervan kennis geven;

Overwegende dat de steun tot vergoeding van de creatieve en culturele instellingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken een groot aantal creatieve en culturele instellingen betreft, die bovendien omwille van de crisissituatie economische en sociale schade lijden die een spoedeisend optreden vanuit de overheid vereist;

Overwegende dat een snelle en doeltreffende behandeling van de aanvragen, de delegatie van de bevoegdheden en handtekeningen tot op het meest functionele niveau vereist is;

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/32073]

9 MAI 2022. — Arrêté ministériel portant délégation de compétences et de signatures relatives à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2022 relatif à une aide aux organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, ayant l'Emploi dans ses attributions,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, l'article 40, §1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, les articles 5, 8°, et 10 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2022 relatif à une aide aux organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19 ;

Considérant l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, les articles 23 et 24 ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 novembre 2020 portant délégation de compétences, de signatures et de délégation d'ordonnateurs au sein des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi peut déléguer aux fonctionnaires généraux du Service public régional de Bruxelles certaines compétences relatives à la politique de l'emploi ;

Considérant que le Ministre peut autoriser les fonctionnaires généraux, pour autant qu'ils en donnent connaissance, à déléguer ces compétences et à les laisser sous-déléguer aux agents statutaires et contractuels soumis à leur autorité hiérarchique ;

Considérant que l'aide en vue de l'indemnisation des organisations culturelles et créatives affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 concerne un grand nombre d'organisations culturelles et créatives qui en raison de la situation de crise subissent des dommages économiques et sociaux qui nécessitent une action urgente de la part du gouvernement ;

Considérant qu'afin de permettre un traitement rapide et efficace des demandes, la délégation de décisions et de signatures est indispensable jusqu'au niveau le plus fonctionnel ;